

ترجمہ خلاصہ

تفسیر المیزان

علامہ طباطبائی

بہ قلم کمال انبی شاکر

مترجم: فاطمہ مشایخ

جزء (بیست و سوم و بیست و چہارم)

ناشر: انتشارات اسلام

تقدیم به پیشگاه با عظمت منجی عالم بشریت
حضرت حجة ابن الحسن العسکری عجل الله تعالی فرجه الشریف

سرشناسه	:	طباطبائی، سید محمد حسین، ۱۲۸۱-۱۳۶۰
عنوان قراردادی	:	Tabatabai, Sayyed Muhammad Husayn
عنوان و نام پدیدآور	:	المیزان فی تفسیر القرآن. فارسی. برگزیده
مشخصات نشر	:	ترجمه خلاصه تفسیر المیزان جزء (بیست و سوم و بیست و چهارم) / علامه طباطبائی؛ به قلم کمال مصطفی شاکر؛ مترجم فاطمه مشایخ.
مشخصات ظاهری	:	تهران: اسلام، ۱۳۹۷.
شابک	:	۱۹۰ ص.
وضع فهرست نویسی	:	ISBN 978-600-8492-29-0
یادداشت	:	فیبا.
موضوع	:	کتاب حاضر قبلاً به صورت چهار جلدی توسط انتشارات اسلام در سال ۱۳۷۹ نیز منتشر شده است.
موضوع	:	تفاسیر شیعه -- قرن ۱۴.
شناسه افزودن	:	Qur'an--shiite hermeneutics--20th century
شناسه افزوده	:	شاکر، کمال مصطفی
رده بندی کنگره	:	مشایخ، فاطمه، ۱۳۴۵-، مترجم
رده بندی دیویی	:	۱۳۹۷ ۹۰۴۲۱۴۴ م ۹۰۴۲۱۴۴ ط ۹۸ / BP
شماره کتابشناسی ملی	:	۲۹۷/۰۹
	:	۸۳۰۴۹۸۶



□ نام کتاب: ترجمه خلاصه تفسیر المیزان (علامه طباطبائی) جزء (بیست و سوم و بیست و چهارم)

□ نویسنده: کمال مصطفی شاکر

□ مترجم: فاطمه مشایخ (زیر نظر مرحوم استاد محمد سیاح)

□ تدوین: عبدالحمید سیاح

□ نوبت چاپ: اول □ تیراژ: ۵۰۰ جلد □ بها: ۲۴۰۰۰ تومان

□ چاپ از: چاپخانه کاتبان کویر □ تاریخ انتشار: ۱۳۹۷

□ ناشر: انتشارات اسلام - تهران (۶۶۴۸۰۲۴۸-۶۶۴۸۰۳۹۵۰)

تهران: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، ابتدای وحید نظری شرقی، شماره ۱۰۲

ISBN: 978-600-8492-29-0

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۴۹۲-۲۹-۰

www.almonjed.ir

www.nashreislam.com

Email: sayyah@nashreislam.com

فهرست

مقدمه ۷

سورة یس

آیه (۲۸-۳۲) ماجرای سولای که شهر انطاکیه فرستاده شدند و آنها را تکذیب نمودند و بیان
حجتهای مؤمن آل یس بر علیه کفر و افسوس ۹
آیه (۳۳-۴۷) بیان نشانه‌هایی که بر تدبیر رب دلالت می‌کنند ۱۰
آیه (۴۸-۶۵) بیان مسأله بعث و جزای انجیل ۱۶
آیه (۶۶-۸۳) تهدید کفار و رفع استبعاد معاد ۲۱

سورة صافات

آیه (۱-۱۱) درباره ملائکه مأمور نزول وحی ۲۸
آیه (۱۲-۷۰) درباره روز قیامت و گفتار کفار در آتش دوزخ و گفتر اهل بهشت در جنت ۳۰
آیه (۷۱-۱۱۳) آیاتی درباره نوح، ابراهیم، اسماعیل (علیهم السلام) ۴۱
آیه (۱۱۴-۱۳۲) آیاتی درباره موسی و هارون و الیاس (علیهم السلام) ۵۰
آیه (۱۳۳-۱۴۸) ماجرای یونس علیه السلام ۵۲
آیه (۱۴۹-۱۸۲) رد اعتقاد مشرکین در دختر داشتن خدا و خویشاوندی بین اجنه با خدا و بیان
منصور بودن انبیاء الهی و جند خدا ۵۵

سورة ص

آیه (۱-۱۶) تأیید پیامبر و قرآن عظیم و بیان سخنان اشراف در رد دعوت پیامبر ﷺ ۶۳
آیه (۱۷-۲۹) آیات مربوط به داود علیه السلام و احتجاج بر مسأله معاد ۶۷
آیه (۳۰-۴۰) آیات مربوط به سلیمان علیه السلام ۷۳
آیه (۴۱-۴۸) آیات مربوط به ایوب و ابراهیم و اسحاق و یعقوب و یسوع و ذوالکفل و مدح آنان ۷۶

- آیه (۴۹-۶۴) وصف متقین در بهشت و طاغیان در جهنم ۷۹
- آیه (۶۵-۸۸) ماجرای استکبار ابلیس از سجده بر آدم و اثبات معاد ۸۲

سورة زمر

- آیه (۱-۱۰) ردّ الوهیت آلهه و بیان عبادت خالصانه برای خدا و ردّ فرزند داشتن خداوند ۸۹
- آیه (۱۱-۲۰) توصیف خُسران در نفس و اهل ۹۷
- آیه (۲۱-۳۷) مسأله هدایت و بیان لازمه هدایت یا ضلالت ۱۰۱
- آیه (۳۸-۴۲) احتجاج بر علیه مشرکین و شرح مسأله توفیه در خواب و مرگ و ذکر ناسپاسی انسان ۱۰۹
- آیه (۴۳-۶۱) سبق به توبه و وعده مغفرت ۱۱۷
- آیه (۶۲-۷۵) اشارة به وحدانیت خدا و وکیل بودن او بر همه چیز و بیان اشراق زمین در قیامت بانور پروردگار ۱۲۲

سورة مؤمن (غافر)

- آیه (۱-۱۲) بیان احاطه علم و صفات حال پروردگار و دعای ملائکه درباره مؤمنان ۱۳۱
- آیه (۱۳-۲۰) اقامه حجت بر توحید و بیان بر خلاقیت برای خدا در روز قیامت ۱۳۸
- آیه (۲۱-۵۴) ماجرای موسی علیه السلام و فرعون و اشاره به مقامات سه گانه، عبودیت، توکل، تفویض و تسلیم ۱۴۳
- آیه (۵۵-۶۰) امر پیامبر ﷺ به صبر، استغفار و تسبیح ۱۵۶
- آیه (۶۱-۶۸) اثبات توحید به وسیله بیان آیات آفاقی و اندی ۱۶۰
- آیه (۶۹-۷۸) بیان سرانجام کار مجادله کنندگان با آیات الهی ۱۶۳
- آیه (۷۹-۸۵) بیان عکس العمل کفار در مقابل دعوت پیامبران ۱۶۷

سورة فصلت

- آیه (۱-۱۲) درباره نزول قرآن و جهانی بودن دعوت خاتم الانبیاء و توصیف چگونگی خلقت آسمانها و زمین ۱۷۰
- آیه (۱۳-۲۵) انذار به وسیله ذکر عذاب قوم عاد و ثمود و بیان شهادت اعضای بدن در قیامت ۱۷۵
- آیه (۲۶-۳۹) انذار کافران و دعوت پیامبر به دفع بدی به وسیله نیکی ۱۸۱
- آیه (۴۰-۴۶) بیان اینکه قرآن از تحریف مصون است و نکوهش انسان به جهت غفلت در حال نعمت ۱۸۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه

(وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا، فَالْعَصْفُ أَعْمَفًا، وَالتَّائِشَاتِ نَشْرًا): (قسم به رسولانی که به دنبال هم فرستاده شدند، قسم به پرشگانی که به سرعت باد به انجام حکم حق می‌شتابند، و قسم به آنان که نیکو نشر می‌دهند).

شکر خداوندی را سزااست که بشر را آفرید و به ارادت بیان ارزانی داشت و سپاس بی‌پایان او راست که بر مامت نهاد تا گامی هر چند کوچک در راه اعتلای فرهنگ قرآنی برداریم. قرآن کلام بی‌بدیل خداوندیست که از سر لطف و به استعناق این نعمت جاودان را به قدرت بی‌منتهايش ایجاد نمود و آن را بر بنده برگزیده اس حضرت محمد مصطفی (ص) نازل فرمود و تا قیام قیامت انسانها را از این خوان گسترده بهره‌مند ساخت تا با گوش سپردن به فرامین آن در دنیا و آخرت سعادت‌مند باشند و در سایه سار مضامین بلندش به عالیترین مدارج انسانی صعود کنند و در فضای ملکوت بال بکشایند.

بی‌شک کلامی مؤثر است که در دل بنشیند و روح و روان را از پلیدی و زشتی پاک کند و از خضیض و تاریکی جهل و غفلت تا بلندای نور و معرفت اوج دهد، روحی که ایمان ندارد، گفتار تا نوشتار مؤثری پدید نمی‌آورد و آنکه یقین ندارد، از به یقین

رساندن دیگران ناتوان است و آنکه چشم بصیرت ندارد توانایی ایجاد هدایت و بینایی نخواهد داشت. لذا تأثیر گفتار گوینده با اعمال و عقاید او نسبت مستقیم دارد و هرچه فرد با ایمان تر باشد و ملکه تقوی بیشتر در وجود او رسوخ کرده باشد سخن او از تأثیر بیشتری برخوردار است.

اکنون کتاب حاضر که پیش روی شماست حاصل عمر گران قدر علامه طباطبایی (قدس سره) می باشد که الحق در علم و ایمان و تقوی و علوم عرفانی سرآمد دانشمندان معاصرینند. این کتاب توسط کمال مصطفی شاکر، (عرب زبان) خلاصه شده و این مؤسسه به حدیث رِقْوَةُ الهی توانسته است آن را توسط مترجم گرامی ترجمه نموده و در دسترس علاقه مندان قرار دهد. این کتاب که قبلاً در ۴ مجلد به چاپ رسیده بود، اکنون به صورت مَجْلَد ۱۵ (که هر جلد حاوی ۲ جزء از قرآن است) به زیور طبع آراسته شده است. انشاء الله در آینده نیز بتوانیم در راه حفظ ارزش های قرآنی آثار گرانقدر دیگری به جامعه فرهنگ ده دهم ارائه دهیم.

وَمِنْ اللَّهِ التَّوْفِيقُ وَ عَلَيْهِ التَّكْلَانِ

انتشارات اسلام - عبدالحمید سیاح